

Det finns en vetenskaplig undersökning som hävdar att alla i Sverige födda 1967 eller senare är så indoktrinerade av engelskan att de har svårt att se om orden ska vara hopskrivna eller inte. Meningens betydelse blir en helt annan än vad skrivaren tänkt. Här kommer några exempel på särskrivningar:

- Pressbyråns nya reklamkampanj i tunnelbanan: **HUNGRIG? VI HAR SNABB MAT** - Hur mäter man farten på mat? Hekto i minuten eller kilo i timmen?
- En affär nära Linnégatan i Göteborg säljer, bl.a. oliver och fårost. På deras skylt kan man läsa den intressanta upplysningen: **OLIVER FÅR OST** - Då blir Oliver säkert glad!
- I en elaffär i Tyresö kan man köpa en **RAK APPARAT** - Undrar om de har böjda också?
- På vår nya fina kaffeautomat på kontoret finns det en fin särskrivning längst ner i instruktionerna: "**Växel i retur skål**" - Skål på er själva!
- I godiskiosken kan man vid juletid inhandla: **Skum Tomte**
- En härlig särskrivning, hittad på Domus i Lund: "**Djupfryst kyckling lever.**"
- "**Student plakat, monterad och klar**" - Verkar rationellt. Antagligen lämnar man in sin student på morgonen och hämtar ut honom eller henne på kvällen, färdigfestad och klar!
- Särskrivning sedd på skylt utanför en restaurang: **VILT BORD** - Gäller att hålla i tallriken...
- Sett på en skylt på en korvkiosk: "**Vi tar inte emot 1000 lappar!**" - Upp till 999 samer går alltså bra...
- Läst i ett skyltfönster: "**Sten tvättade Levis jeans!**" - Snällt av Sten.
- En ung civilingenjör skriver om sina arbetsuppgifter: "**Jag arbetar en hel del med fel analys.**" - Det verkar väl onödigt.
- Sett på skylt i centrala Lund: **Sjuk gymnastik** - Man frågar sig vad de sysslar med på ett sådant ställe...
- På ett kondis i Jakobsberg kan man köpa en både munter och berusad smörgås: - **Glad packad räkmacka 35.00kr**
- Sett på skylt utanför djuraffär i Katrineholm: **JÄTTEFINA SMÅDJUR DVÄRG VÄDUR MARSVIN KANIN** - Jag hade lust att gå in och fråga vad dvärgarna kostade.
- Hur undviker man att drabbas av musarm? Aftonbladet IT har svaret: "**Försök att vila under armarna mot bordet.**" Låter invecklat, tycker jag.
- Sett på reklamtavlan på Ullevi: **Mässa för små företagare.** - Barn eller dvärgar?
- Den här skylten, vars erbjudande jag inte vill spekulera om, brukar runt Halloween sitta utanför Pressbyrån i Kristianstad: **Pumpa gubben 29 kr**
- Hos cykelförsäljare: **BILLIGA BARN CYKLAR** - Hur gör andra barn då?